

## سید جمال الدین کے حالات میں تصنیفات

سید جمال الدین افغانی اٹھارہویں صدی عیسوی کے نصف آخر میں ایک مشہور مفکر گذرے ہیں۔ ان کی شخصیت اس قدر متحرک اور موثر تھی کہ انھیں شرق و مغرب کے ممالک میں تحریک آزادی کے ایک پر جوش مجاہد مانا جاتا ہے۔ عربوں نے ان کو نابغۃ الشرق اور فقیہ الشرق جیسے شاندار خطابات سے نوازا۔ وہ اتحاد عالم اسلامی یعنی پان اسلامزم کے بانی بھی سمجھے جاتے ہیں اور وہ سفیر اللہ کے نام سے بھی یاد کیے جاتے ہیں۔ ان کی ساری زندگی مسلمانانِ عالم کی خدمت کے لیے وقف رہی۔ ان کا بنیادی مقصد مسلمانانِ عالم کو استعمار کے پنجے سے چھڑانا اور ان میں بیداری کا جذبہ پیدا کرنا تھا۔

مسلمانوں نے ان کے احسان کو فراموش نہیں کیا۔ بڑے بڑے ادیبوں اور دانشوروں نے ان کو اپنی بساط کے مطابق خراج عقیدت پیش کیا، بعض نے ان پر مستقل کتابیں لکھیں اور بعض نے ضمناً اپنی اپنی تالیفات میں ان کا تذکرہ کیا۔ ان پر زیادہ تر کتابیں عربی زبان میں لکھی گئی ہیں۔ دوسرے درجے میں یورپی زبانیں آتی ہیں۔ اگرچہ یورپی مؤلفین نے اپنی تالیفات میں افغانی کے بارے میں اظہار خیال کرتے وقت ان کی بلند شخصیت کا خیال نہیں رکھا۔ تیسرے نمبر پر افغانستان کی وزارت اطلاعات و ثقافت نے سید صاحب کی اسی ٹی وی ساگر کے موقع بڑی قیمتی کتابیں شائع کی ہیں۔ لیکن افسوس ہے کہ پشتون بھائیوں نے اس سلسلے میں بہت کم خدمات انجام دی ہیں۔ تاہم امید کی جا سکتی ہے کہ مستقبل قریب میں پشتون ادیب سید صاحب پر تین قدر کتابیں لکھنے کی طرف مناسب توجہ دیں گے اور جب مندرجہ ذیل فہرست ان کی نظر سے گزرے گی تو وہ اس تاریخ ساز بزرگ کو خراج عقیدت پیش کرنے پر کمر ہمت باندھیں گے۔

کتابوں کی فہرست حسب ذیل ہے :

۱۔ یہ مقالہ پشتو ایڈیٹیو پبلسٹی اور یونیورسٹی کے پشتو ماہنامہ روپنبتو (PUNBTO) کے افغانی نمبر میں شائع

ہو چکا ہے اب اس کا اردو ترجمہ اردو قائدین کراہم کی خدمت میں پیش کرنے کی سعادت حاصل کر رہا ہوں۔

- ۱- مولانا ابوالحسنات ندوی - جمال الدین افغانی (مقالہ) طبع دہلی۔
- ۲- مولانا ابوالکلام آزاد - جمال الدین افغانی - طبع لکھنؤ
- ۳- احمد امین، فیض الخاطر۔ مجموعہ مقالات ادیبہ و اجماعیہ چوتھی جلد
- ۴- احمد امین - دعوات اصلاح فی العصر الحدیث - قسط ۶۱۹۵۶

۵- Raj Afshar Et Asghar mahdavi, documents Inidits  
 Concernant Sayyid Jamalud Din Afghani (documents),  
 Tebran, 1963, f. 5.

- ۶- اصمعی، آثار جمال الدین افغانی - طبع مصر
- ۷- الشیخ یوسفی، جمال الدین افغانی - طبع پشاور۔
- ۸- Elie Kedourie, Afghani and Abdul, London, 1966.
- ۹- امیر شکیب ارسلان، حاضر العالم الاسلامی، طبع مصر۔
- ۱۰- امیر شکیب ارسلان، اشہر مشاہیر الشرق، طبع مصر۔
- ۱۱- ایڈورڈ براؤن - اسٹڈیز ان ایشیائی ہسٹری آف پرتیشیا، کیمبرج، ۱۹۵۹، چوتھی جلد۔
- ۱۲- انسائیکلو پیڈیا آف آرٹ اسلامک لیگ (رشین) جلد ۳۲، دوسری طبع۔ بحوالہ محمد حسین  
 الصاغر دارالانشیوعیۃ مبداء ہدایا ام بولاد، ۱۹۶۰ء
- ۱۳- انسائیکلو پیڈیا آف اسلام، جمال الدین افغانی۔
- ۱۴- Al - Manach de Kaboul, 1923. A.H.
- ۱۵- باقرخان بوانا قی القلاب بابرہیم خان معطر - شمسیتہ لندنیہ و ناسوتیہ۔ طبع ایران۔
- ۱۶- براؤن - ای جی - دی پرتیشین ریولوشن آف ۱۹۰۵ - ۱۹۰۹ء کیمبرج ۱۹۱۰ء۔
- ۱۷- طبع یونیٹک - BER liner Tagah Latt, 23 june, 1896.
- ۱۸- بروکلین - جی - ڈی - ایل - جمال الدین افغانی۔
- ۱۹- بشار - سید جمال الدین افغانی - مترجم از عربی، بیعتی پبلشرز کابل۔
- ۲۰- بلیٹ الفریڈ سکیون - التاریخ السری لانتہال انجلمتر مصر۔



التوحیدیتہ مصدقہ، طبع مصر

- ۳۸۔ مجلہ زہر: جمال الدین افغانی، لیٹن، باراقل
- ۳۹۔ چارلس اڈمز ڈاکٹر: الاسلام والتجدید فی مصر، طبع مصر، ۱۹۳۵ء۔
- ۴۰۔ چارلس اڈمز ڈاکٹر۔ اسلام اینڈ ڈنرزم ان ایجٹ لٹن، ۱۹۳۳ء۔
- ۴۱۔ حورانی۔ لے۔ ایچ۔ عربک تحاث ان دی لبرل ایج ۱۷۹۸-۱۹۳۹ء، آکسفورڈ، ۱۹۶۲ء۔
- ۴۲۔ الحکیم الثامر۔ جمال الدین الافغانی۔ المجلس الاعلیٰ للشتون الاسلامیة۔ قاہرہ۔
- ۴۳۔ حیات جمال الدین افغانی۔ گوشہ ادب لاہور، ۱۹۶۲ء
- ۴۴۔ ہسٹری آف فریڈم مومنٹ۔ پہلی جلد۔
- ۴۵۔ حبیب الرحمان جدیر۔ رسالہ ومقالات دہ بارہ سید جمال الدین افغانی۔ بیہقی پبلشرز کابل۔
- ۴۶۔ دائرۃ المعارف الاسلامیہ (اردو) پنجاب یونیورسٹی لاہور۔
- ۴۷۔ رینان موسیو۔ *Islam et la science, Lecture delivered at Sarlovene, University, Marci* . . . ۱۹۳۳.
- ۴۸۔ اس تقریر کا ترجمہ ادرت دید حسن فدائی عظیم نے کی ہے۔ طبع قاہرہ۔
- ۴۹۔ روان فرادی، مقالات محمود طرازی در سراج الاخبار افغانیہ کابل، بیہقی پبلشرز، کابل۔
- ۵۰۔ ڈاکٹر سعید اللہ قاضی۔ دی لائف اینڈ ورکس آف نواب صدیق حسن خان آف بھوپال، لاہور، ۱۹۷۳ء۔
- ۵۱۔ سمیتھ پروفیسر والفریڈ کانویل۔ اسلام ان ہاڈرن ہسٹری۔
- ۵۲۔ سید سلیمان ندوی۔ جمال الدین افغانی، مقالہ، طبع لکھنؤ۔
- ۵۳۔ صاحب زادہ حمید اللہ۔ جمال الدین افغانی۔ گوشہ، ۱۹۷۰ء۔
- ۵۴۔ صدیق ریہو، سید جمال الدین افغانی در مطبوعات افغانستان، بیہقی پبلشرز کابل۔
- ۵۵۔ ضیاء الدین برنی۔ جمال الدین افغانی۔ مقالہ طبع بھوپال۔
- ۵۶۔ مولانا فخر علی خان۔ جمال الدین افغانی۔ طبع لاہور۔
- ۵۷۔ عباس محمود العقاد۔ محمد عبدہ، طبع مصر۔

۵۸۔ عباس محمود العقاد، علی الاثیر (ریڈیو تقریر) قاہرہ، ۱۹۴۷

۵۹۔ عبدالحکیم طیبی - دی پولیٹیکل سٹرکچر آف جمال الدین افغانی، بیہقی پبلشرز کابل۔

۶۰۔ عبدالحکیم طیبی - تلاش ہائے سیاسی سید جمال الدین افغانی، مبارز بزرگ سیاسی درقرآن ۱۹۔

بیہقی پبلشرز، کابل۔

۶۱۔ عبدالحلیم اثر - تذکرہ سید افغانی (پشتون)، عظیم پبلشنگ ہاؤس پشاور۔

۶۲۔ عبدالحی حبیبی - نسب و زادگاہ سید جمال الدین افغانی، بیہقی پبلشرز کابل۔

۶۳۔ عبدالرحمن النجیبی - المکافون، طبع مصر۔

۶۴۔ عبدالرحمن الرفعی - تاریخ الحریکة القومیة، طبع مصر۔

۶۵۔ مولانا عبد الجہد صدام - سیرت جمال الدین افغانی، اشرف پریس لاہور۔

۶۶۔ عبد العزیز بدری - مصر الحدیثة قبل احتلال البریطانی و بعدہ، طبع مصر ۱۹۳۳۔

۶۷۔ قاضی عبدالغفار - مدیر پیام دکن، جمال الدین افغانی (مقالہ) طبع دکن۔

۶۸۔ " " الماثر و الآثار - طبع دکن۔

۶۹۔ " " آثار جمال الدین افغانی، النجمن ترقی اردو، ہند۔

۷۰۔ " " جمال الدین افغانی، جامعہ ملیہ، دہلی۔

۷۱۔ عبد الغنی شمیمس - سفیر اللہ جمال الدین افغانی، قاہرہ ۱۹۶۹۔

۷۲۔ عبدالقادر القینوی - تحسیر الامم من کلب العجم، طبع معسر۔

۷۳۔ عبدالقادر المرزئی - جمال الدین الافغانی - دار المعارف مصر، ۱۹۶۷۔

۷۴۔ " " " جمال الدین - مجموعہ اقراء عدد ۶۸، طبع قاہرہ۔

۷۵۔ مولانا عبدالقدوس قاسمی - مضامین جمال الدین افغانی، ادارہ فروغ اردو - لاہور۔

۷۶۔ " " " ارشاد است جمال الدین افغانی - ترجمہ العروۃ الوثقی (مقدمہ)

۷۷۔ عبدالقدوس ہاشمی و علامہ محمود الحسنی - آثار جمال الدین - یہ مقالہ مجملہ المصنفین نامی کتاب

میں شائع ہو چکا ہے۔

۷۸۔ عبداللہ سمندر - مترجم در فارسی عروۃ الوثقی - سید جمال الدین افغانی، بیہقی پبلشرز کابل۔



- ۹۹- فلرزہ - زید - ایم - ڈی سی - ۶۳ - ۱۰۸۰
- ۱۰۰- فی الحکومتہ الاستبدادیۃ - المنار - تیسری جلد
- ۱۰۱- سید قاسم رشتیا - سید جمال الدین افغانی و افغانستان - سینٹی پبلشرز کابل -
- ۱۰۲- قدوری - افغانی و عبادہ - لندن ۱۹۶۶ -
- ۱۰۳- قلیچ قزوینی - جمال الدین الافغانی - حکیم الشرق - بیروت ۱۹۴۷ء
- ۱۰۴- کرانی - فلسفہ نیکو - طبع ایران -
- ۱۰۵- لنبرج میموریلیم - ایف او - ۶۰ / ۵۹۳ -
- ۱۰۶- لطف اللہ اسد آبادی - جمال الدین اسد آبادی المعروف بالافغانی - مقدمہ ابن اختہ مرزا
- لطف اللہ افغان - فارسی سے ترجمہ از صادق نشاد و عبد التیم حینی - قاہرہ ۱۹۵۷ -
- ۱۰۷- لطف اللہ اسد آبادی - مقالات جمالیہ - طبع تہران -
- ۱۰۸- مولانا لطف اللہ - سید جمال الدین افغانی (مقالہ) طبع پشاور
- ۱۰۹- لوٹروب سٹڈرڈ - ڈی نیوورلڈ آف اسلام - عربی میں ترجمہ از عجاج نویدین مع
- الاضافات از امیر فکیب ارسلان، قاہرہ ۱۳۴۳ھ
- ۱۱۰- مبارز الدین رفعت - عبد القدوس ہاشمی - جمال الدین افغانی - مقالہ طبع ٹونک -
- ۱۱۱- محسن مہدی - اسلامک فلاسفی ان کنٹیمپورری اسلامک تھنٹ، الاسکاٹ، ۲۰/۲ دسمبر
- ۱۹۶۷ء I، II -
- ۱۱۲- محمد البوریہ - صحیحۃ - جمال الدین افغانی، طبع مصر، ۱۹۶۶ -
- ۱۱۳- " - جمال الدین الافغانی - طبع مصر، ۱۹۶۶ -
- ۱۱۴- ڈاکٹر محمد الہی - الفکر الاسلامی الحدیث و ملتہ بالاستعمار الغربی، طبع مصر
- ۱۱۵- حافظ محمد ادریس - جمال الدین افغانی - طبع لاہور -
- ۱۱۶- محمد اسلم چوہدری - سبجکٹ ڈی لیجر، پشاور، ۱۹۷۰ -
- ۱۱۷- ڈاکٹر محمد اقبال - جمال الدین افغانی (مقالہ) طبع لاہور -
- ۱۱۸- " - جاوید نامہ، طبع لاہور

- ۱۱۹۔ جو دھری محمد اقبال گاندھری۔ مقام جمال الدین افغانی، طبع کراچی
- ۱۲۰۔ مجھ پاشا الخزومی۔ خاطرات جمال الدین افغانی۔ بیروت، ۱۹۷۵ء۔
- ۱۲۱۔ محمد امین خوگیاہی۔ حیات جمال الدین۔ طبع کامل۔
- ۱۲۲۔ محمد حسن عبدالفتاح۔ اشہر مشاہیر ابداء الشرق۔ طبع مصر۔
- ۱۲۳۔ محمد رضوان احمد۔ فی جنة الفردوس مع سبعة زعماء الشرق۔ طبع مصر
- ۱۲۴۔ محمد سلام بدکور۔ جمال الدین افغانی۔ طبع مصر
- ۱۲۵۔ جمال الدین افغانی، باعث التہنئة الفخرية في الشرق۔ طبع مصر ۱۹۳۷ء۔
- ۱۲۶۔ فقیر محمد عباس قادریہ۔ عالمان ادعا زمان، شانہ پرنٹرز پشاور (زیر طبع)
- ۱۲۷۔ محمد عثمان ہدقی۔ سید جمال الدین افغانی، پیشوائے انقلاب مشرق۔ بیہقی پبلشرز کابل۔
- ۱۲۸۔ شیخ محمد غلامی غروی، گفتار خوش یار قلی، تہران، ۱۳۰۵ھ۔
- ۱۲۹۔ محمد طاہر الجملادی۔ جمال الدین افغانی۔ حیات و آثارہ۔ قاہرہ ۱۹۷۱ء۔
- ۱۳۰۔ محمد عبدہ۔ الناصر الاسلامی۔ جمال الدین افغانی و رسالۃ الرد علی الدہرییین۔

قاہرہ، ۱۹۷۳ء

- ۱۳۱۔ محمد عبدہ۔ جمال الدین افغانی۔ العروة الوثقی۔ بیروت ۱۹۷۰ء۔
- ۱۳۲۔ محمد عبدہ۔ الرد علی الدہرییین۔
- ۱۳۳۔ مقدمۃ الرد علی الدہرییین
- ۱۳۴۔ فلسفۃ الدین واللغة۔ طبع مصر
- ۱۳۵۔ محمد عامرہ۔ الاعمال الكاملة لجمال الدین الافغانی، قاہرہ، ۱۹۶۸ء۔
- ۱۳۶۔ محمد عامرہ۔ دلاستہ عن الافغانی۔ الحقیقۃ الکلیۃ۔ طبع قاہرہ
- ۱۳۷۔ مولوی محمود علی خان۔ تاریخ افغانستان، تصنیف جمال الدین افغانی، اردو ترجمہ۔ طبع لاہور۔
- ۱۳۸۔ مستفیض الرحمان۔ جمال الدین افغانی (بگلہ) ڈھاکہ، ۱۹۵۵ء۔
- ۱۳۹۔ محمد مدنی۔ درس اللغة والادب، پہلی جلد۔ طبع تہران
- ۱۴۰۔ محمود البوریۃ۔ جمال الدین افغانی، قاہرہ، ۱۹۵۸ء۔



- ۱۴۱- محمود البوریہ - جمال الدین افغانی، تاریخ و رسالتہ - قاہرہ ۱۹۶۶ء
- ۱۴۲- \* \* \* جمال الدین افغانی، تقدیم و مراجعہ، عبدالرحمان الراقعی، قاہرہ ۱۹۵۸ء
- ۱۴۳- \* \* \* جمال الدین افغانی، مصر ۱۹۷۱ء
- ۱۴۴- ڈاکٹر محمود حسین - عرب دنیا اردو ترجمہ، بخلا عبدالدین کی کتاب "عرب ورلڈ" طبع لاہور
- ۱۴۵- محمود قاسم - جمال الدین افغانی، حیات و فلسفہ، طبع قاہرہ
- ۱۴۶- ڈاکٹر سید محمود ربین - گزیدہ آثار جمال الدین افغانی، بیہقی پبلشرز کابل
- ۱۴۷- مرتضیٰ مدرسہ چمدہسی، زندگی، فلسفہ اجتماعی و سیاسی سید جمال الدین افغانی - تہران ۱۳۳۲ھ
- ۱۴۸- مرزا ادیب - حیات جمال الدین افغانی، لاہور ۱۹۵۹ء
- ۱۴۹- مرزا لطف اللہ خان اسدآبادی - شرح حال و آثار جمال الدین اسدآبادی معروف بافغانی، طبع برلین ۱۹۲۶ء
- ۱۵۰- مرزا محمد علی - مختصر تاریخ ایران - طبع ایران
- ۱۵۱- میسنگان - آراء ایم ایم، ۱۹۱۰ء (REI) ۱۹۲۷ء
- ۱۵۲- مصطفیٰ عبدالرزاق - مقدمہ العروۃ الاطقی، مصر ۱۹۲۸ء
- ۱۵۳- " " - مقالات جمالیہ، کلکتہ ۱۸۸۴ء
- ۱۵۴- مقام جمال الدین افغانی (مجموعہ مضامین) نفیس اکیڈمی کراچی ۱۹۴۹ء
- ۱۵۵- ناظم الاسلام کراتی - تاریخ بیداری ایرانیان، صبح داوروز و خواہہ، ۱۳۳۶ء
- ۱۵۶- بخلا عبدالدین - دی عرب ورلڈ، ہنری ریجنری کینی ۱۹۵۳ء
- ۱۵۷- انکی کیڈمی - سید جمال الدین الافغانیز، فرسٹ ٹوٹی فایو ایریز -
- ۱۵۸- \* \* \* - زیر اسلامک رسپانس ٹو امپریلزم - برکلی، ۱۹۶۸ء
- ۱۵۹- \* \* \* - دی ڈارکسٹ پیئرڈ، ڈل ایسٹ جنرل، ۲۰/۳، ۱۹۶۶ء - ۵۳۳۷۵۱۷
- ۱۶۰- \* \* \* - ریلجن اینڈ آر ریلجن ان الی ایرانین نیشلم، کپیریلٹیو
- ۱۶۱- \* \* \* - سٹڈیز ان سوسائٹی اینڈ ہسٹری، ۳/۴، (۱۹۶۶ء) ۲۹۵، ۲۶۵

۱۶۲۔ نواب بہادر یار جنگ - جمال الدین، طبع دکن۔

۱۶۳۔ نواب ذوالقدر جنگ بہادر - جمال الدین افغانی دکن میں۔ (مقالہ) طبع دکن۔

۱۶۴۔ یوسف بن اسمعیل النسانی - جمال الدین افغانی ۱۸۳۹ - ۱۹۳۲ء

۱۶۵۔ شاہد حسین رزاقی - جمال الدین، حیات و افکار، ادارہ ثقافت اسلامیہ، کلب روڈ، لاہور۔

یہ ہیں وہ کتابیں جو راقم الحروف کو معلوم ہیں۔ ان کے بارے میں تلاش کتب کی یہ کوشش کوئی آخری کوشش نہیں ہے، اور ہو سکتا ہے اور بھی بہت سی کتابیں لکھی گئی ہوں، یا ان میں افغانی کا تذکرہ ہوا ہو اور مجھے معلوم نہ ہو۔

ان کتابوں میں بعض میں نے قاضی عبدالعلیم افغانی کی کتاب "تذکرہ وسید افغانی" سے نقل کی ہیں، بعض کی توثیق تو ہو چکی ہے اور بعض اندراج سے رہ گئی ہیں۔ اگر ان میں کسی قسم کی غلطی ہو تو اس کی تصحیح کا خیر مقدم کروں گا۔ واللہ اعلم بالصواب وما تو فیقی الا باللہ علیہ توکلت دالیہ ائیب۔

## یادگارِ شبلی

ڈاکٹر شیخ محمد اکرام

اس کتاب میں شبلی نعمانی کے مفصل حالات زندگی اور ان کی تصانیف اور کارناموں کا تفصیلی جائزہ لیا گیا ہے۔ شمس العلماء علامہ شبلی نعمانی کو ہمارے ادب اور تاریخ میں جو بلند مقام حاصل ہے، وہ محتاج بیان نہیں بلکہ ان کے احوال زندگی سید سلیمان ندوی مرحوم نے حیاتِ شبلی میں جمع کیے تھے۔ تصانیف کے متعلق وہ ایک علیحدہ کتاب لکھنا چاہتے تھے لیکن یہ ارادہ پورا نہ ہو سکا۔ ڈاکٹر اکرام صاحب کی اس کتاب یادگارِ شبلی میں نہ صرف مکمل حیاتِ زندگی ہیں اور اس کے ساتھ وہ مواد بھی سمیٹ لیا گیا ہے جو سید سلیمان ندوی کی تصنیف حیاتِ شبلی کی اشاعت کے بعد دستیاب ہوا ہے، بلکہ علامہ شبلی کی ایک ایک کتاب پر علیحدہ تفصیلی تبصرہ بھی ہے۔

قیمت : -/۲۲ روپے

صفحات : ۵۰۰

ملنے کا پتہ : ادارہ ثقافت اسلامیہ، کلب روڈ، لاہور